

**L'ÉNERGIE HYDRO-ÉLECTRIQUE**

PROJET DE PASSAMAQUODDY—QUESTION CONCERNANT LA PARTICIPATION À L'ENQUÊTE SUR LA POSSIBILITÉ DE SA RÉALISATION

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. A. J. Brooks (Royal):** Monsieur l'Orateur, il y a une question que je me proposais de poser au secrétaire d'État aux Affaires extérieures (M. Pearson), mais je m'adresserai au premier ministre suppléant. Étant donné que le gouvernement des États-Unis a décidé d'examiner la possibilité de réaliser l'entreprise hydro-électrique de Passamaquoddy, le Gouvernement a-t-il l'intention de participer aux travaux de recherches nécessaires?

**Le très hon. C. D. Howe (premier ministre suppléant):** Monsieur l'Orateur, je serai heureux d'appeler sur cette question l'attention du secrétaire d'État aux Affaires extérieures. Je suis certain qu'il y répondra volontiers dès son retour.

**M. Brooks:** Si le secrétaire d'État aux Affaires extérieures doit être absent dix jours, je proposerai...

**Des voix:** Règlement!

**M. l'Orateur:** A l'ordre!

**LES POSTES**

SEMAINE DE CINQ JOURS ET DE QUARANTE HEURES  
—LISTE DE LOCALITÉS INTÉRESSÉES

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Standey Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** Monsieur l'Orateur, puis-je poser une question au ministre des Postes (M. Côté), ou à son adjoint parlementaire (M. Kirk), ou au secrétaire d'État (M. Pickersgill), ou au ministre des Finances (M. Abbott)? Publiera-t-on prochainement la liste des localités où la semaine de cinq jours et de quarante heures s'appliquera aux employés du ministère des Postes?

**L'hon. Douglas Abbott (ministre des Finances):** Je suis impatient de le savoir moi-même, monsieur l'Orateur, je pense que cette liste sera publiée prochainement.

**M. Knowles:** Lorsqu'on la publiera la déposera-t-on à la Chambre?

**L'hon. M. Abbott:** Sans aucun doute!

**CHAMBRE DES COMMUNES**

L'HONORABLE DÉPUTÉ DE VEGREVILLE—BIENVENUE  
À LA CHAMBRE

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Daniel McIvor (Fort-William):** Monsieur l'Orateur, je pose la question de privilège. Il est très agréable de voir revenir à la Chambre un député qui a été gravement malade. Au

nom de mes collègues, je suis fort heureux de saluer le retour parmi nous du député de Vegreville (M. Decore).

**Des voix:** Très bien!

**LOI CONCERNANT LA FRONTIÈRE ENTRE L'ONTARIO ET LE MANITOBA**

DÉTERMINATION DE LA FRONTIÈRE  
INTERPROVINCIALE

**L'hon. George Prudham (ministre des Mines et des Relevés techniques)** propose la 3<sup>e</sup> lecture du bill n° 79, concernant la frontière entre les provinces d'Ontario et de Manitoba.

**M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** Monsieur l'Orateur, lors de l'examen du bill en comité plénier, j'ai posé certaines questions auxquelles le ministre des Mines et des Relevés techniques n'a pu répondre. Je n'ai pas l'intention de retarder les travaux de la Chambre à ce propos; je tiens simplement à dire que j'ai établi mon calcul moi-même et, même si le ministre n'avait pas la réponse, je puis dire que la frontière que confirme le projet de loi était celle qui existait et qui était reconnue avant la présentation du dernier bill concernant le remaniement de la carte électorale. Ceci veut dire que, bien que nous ayons perdu 200 acres de bon territoire manitobain aux mains de l'Ontario, la mesure n'apporte aucune modification aux frontières des circonscriptions fédérales de Churchill et de Kenora-Rainy-River.

(La motion est adoptée et le projet de loi, lu pour la 3<sup>e</sup> fois, est adopté.)

**LOI SUR LES BREVETS**

AUTORISATION D'AUGMENTER LES DROITS  
STATUTAIRES

**L'hon. J. W. Pickersgill (secrétaire d'État)** propose la 3<sup>e</sup> lecture du bill n° 177, visant à modifier la loi sur les brevets.

(La motion est adoptée et le projet de loi, lu pour la 3<sup>e</sup> fois, est adopté.)

**LOI SUR LES FORCES CANADIENNES**

MODIFICATIONS À LA LOI SUR LES PENSIONS DES SERVICES DE DÉFENSE, À LA LOI SUR LA DÉFENSE NATIONALE, À LA LOI SUR LES FORCES CANADIENNES, ETC.

**L'hon. R. O. Campney (ministre associé de la Défense nationale)** propose la 3<sup>e</sup> lecture du bill n° 80, concernant les forces canadiennes.

(La motion est adoptée et le projet de loi, lu pour la 3<sup>e</sup> fois, est adopté.)